

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

---

Verenigde vergadering van de afdelingen  
Zitting van 28 september 1972

AANWEZIG : de heer [REDACTED] voorzitter  
de heer [REDACTED] ondervoorzitter

Nederlandse afdeling : de heren [REDACTED]  
en [REDACTED] vaste leden

Franse afdeling : de heren [REDACTED]  
vaste leden

Secretarissen : de heer [REDACTED], inspecteur-generaal  
de heer [REDACTED], adviseur

Nr. 3376/A/I/P.

Bij brief van 23 december 1971, aangevuld bij brieven en nota's van 13 maart, 2 juni en 19 juli 1972, heeft de minister van Financiën de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) om advies gevraagd betreffende een ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas (A.S.L.K.).

Op grond van de artikelen 43, § 3, 5de lid, 60, § 1 en 61, §§ 2 en 5 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 (S.W.T.) heeft de verenigde vergadering van de afdelingen van de V.C.T. deze aangelegenheid onderzocht in zittingen van 13 en 20 april en 28 september 1972.

Het voorgelgd ontwerp van koninklijk besluit bepaalt de taalkaders zowel van de centrale dienst, d.i. de hoofdzetel als van de uitvoeringsdienst waarvan de zetel in Brussel-Hoofdstad is gevestigd en waarvan de werkring het hele land bestrijkt, d.i. de hoofdkas. Voor elk van die beide diensten stelt de minister afzonderlijke taalkaders voor, daarbij vertrekkende van de betrekkingen zoals die zijn vastgelegd door het koninklijk besluit van 2 juni 1972 houdende vaststelling van het organiek kader van de A.S.L.K. en van het koninklijk besluit van 14 juni 1972 tot vaststelling van de graden die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen.

De minister stelt voor de 10 betrekkingen van de eerste trap van de hiërarchie en de 54 betrekkingen van de tweede trap, bij de Hoofdzetel, als volgt te verdelen :

- Eerste trap : 4 betrekkingen voor het Nederlands taalkader en 1 betrekking voor het Nederlands tweetalig kader ;  
4 betrekkingen voor het Frans taalkader en 1 betrekking voor het Frans tweetalig kader.
- Tweede trap : 22 betrekkingen voor het Nederlands taalkader en 5 betrekkingen voor het Nederlands tweetalig kader ;  
22 betrekkingen voor het Frans taalkader en 5 betrekkingen voor het Frans tweetalig kader.

Aangezien dit voorstel conform de bepalingen van de S.W.T. is gesteld, adviseert de Commissie, met eenparigheid van stemmen, gunstig over die verdeling.

x

x

x

Bij de Hoofdkas bestaan geen betrekkingen die ingedeeld zijn op de eerste twee trappen van de hiërarchie. In deze dienst dienen 75 betrekkingen te worden verdeeld die behoren tot de 3de, 4de, 7de, 10de en 12de trappen.

./.

Overeenkomstig artikel 43, § 3, 1ste lid van de S.W.T. moet het aantal betrekkingen vanaf de 3de trap van de hiërarchie en lager aan het Nederlands en aan het Frans kader worden toegewezen met inachtneming, op alle trappen van de hiërarchie, van het wezenlijk belang dat de Nederlandse en Franse taalgebieden respectievelijk voor iedere dienst vertegenwoordigen.

Op grond van de verantwoording van dit wezenlijk belang die in het verslag 1971 voorkomt op de blz. 191 t/m 194 stelt de minister een globale verdeling van de betrekkingen voor die aan het Nederlands taalkader 39,5 % van de betrekkingen toekent en aan het Frans taalkader 60,5 %. De Commissie, met vier stemmen van de Franse afdeling en drie stemmen van de Nederlandse afdeling, bij 1 onthouding van de Nederlandse afdeling, stemt in met het voorstel waarbij de 75 beoogde betrekkingen als volgt worden verdeeld :

| <u>Hoofdkas</u> | <u>N</u> | <u>F</u> |
|-----------------|----------|----------|
| 3de trap        | 1        | 1        |
| 4de trap        | 1        | 2        |
| 7de trap        | 20       | 30       |
| 10de trap       | 4        | 6        |
| 12de trap       | 4        | 6        |

x

x

x

In de aanvullende nota die gehecht was aan zijn brief van 19 juli 1972 overweegt de minister de taalkaders uitwerking te verlenen van 1 mei 1972 af.

De Commissie is, eenparig, van oordeel dat zij niet mag afwijken van het door haar ingenomen standpunt in verband met het verlenen van retroactiviteit aan een koninklijk besluit tot vaststelling van taalkaders en bevestigt haar zienswijze die werd uiteengezet in het principiële advies nr. 3070 van 18 februari 1971.

x

x

x

./.

Wat de vorm van het ontwerp van besluit betreft, stelt de Commissie tenslotte voor, dat, teneinde de eenvormigheid van terminologie te bewaren, het 6de lid van de aanhef van het ontwerp van besluit zou vervangen worden door volgende overweging : "Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, 2de lid, van voormelde ge-coördineerde wetten".

x

x

x

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht heeft, wat de voorstellen van taalkaders vanaf de derde trap voor de Hoofdzetel betreft, geen advies kunnen uithrengen dat strookt met de bepalingen van artikel 7 van het koninklijk besluit van 4 augustus 1969 tot regeling van de rechts-toestand van de Voorzitter en van de leden van de V.C.T. en tot regeling van dezer werking.

Conform artikel 9 van voornoemd koninklijk besluit zal aan de betrokken minister en aan de minister van Binnenlandse Zaken een beknopte nota worden gezonden die de daaromtrent uitgebrachte meningen weergeeft.

x

x

x

Afschrift van dit advies zal worden genotificeerd aan de minister van Financiën.

Overeenkomstig artikel 61, § 3, 2de lid van de S.W.T. wordt de minister van Financiën verzocht de V.C.T. mede te delen welk gevolg aan dit advies wordt gegeven.

Gedaan te Brussel, 28 september 1972

DE SECRETARISSEN,

DE VOORZITTER,

